



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprijs
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local 50c Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 285

CAPE TOWN, 8 MARCH 1989

KAAPSTAD, 8 MAART 1989

No. 11734

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 403. 8 March 1989

It is hereby notified that the acting State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 1 of 1989: Part Appropriation Act, 1989.

No. 403. 8 Maart 1989

Hierby word bekend gemaak dat die waarnemende Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 1 van 1989: Gedeeltelike Begrotingswet, 1989.

ACT

To appropriate an amount not exceeding R18 300 000 000 out of the State Revenue Fund for a part of the requirements of the State for the financial year ending 31 March 1990.

*(English text signed by the acting State President.)
(Assented to 27 February 1989.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of moneys for part of requirements of State, excluding provinces

1. Subject to the provisions of the second proviso to subsection (1) and of subsection (2) of section 4 of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated out of the State Revenue Fund such an amount not exceeding R15 200 000 000 as a charge against the State Revenue Account, as may be necessary for a part of the requirements of the State, excluding the provinces, during the financial year ending 31 March 1990, until such time as provision has been made in an Appropriation Act for such requirements. 10

Appropriation of moneys for part of requirements of provinces

2. Subject to the provisions of the second proviso to subsection (1) and of subsection (2) of section 4 of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated out of the State Revenue Fund as a charge against the respective Accounts for Provincial Services mentioned in subsection (1) 15 of section 2 of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), such amount not exceeding—

- (a) R930 000 000, in the case of the province of the Cape of Good Hope;
- (b) R670 000 000, in the case of the province of Natal;
- (c) R300 000 000, in the case of the province of the Orange Free State; and 20
- (d) R1 200 000 000, in the case of the province of the Transvaal,

as may be necessary for a part of the requirements of each province during the financial year ending 31 March 1990, until such time as provision has been made in an Appropriation Act for such requirements.

Short title

25

3. This Act shall be called the Part Appropriation Act, 1989.

WET

Tot bewilliging van 'n bedrag van hoogstens R18 300 000 000 uit die Staatsinkomstefonds vir 'n gedeelte van die behoeftes van die Staat vir die boekjaar wat op 31 Maart 1990 eindig.

*(Engelse teks deur die waarnemende Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 27 Februarie 1989.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bewilliging van geld vir gedeelte van behoeftes van Staat, uitgesonderd provinsies

1. Behoudens die bepalings van die tweede voorbehoudsbepaling by subartikel (1) en van subartikel (2) van artikel 4 van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds 'n bedrag van hoogstens R15 200 000 000 ten laste van die Staatsinkomsterekening bewillig wat nodig mag wees vir 'n gedeelte van die behoeftes van die Staat, uitgesonderd die provinsies, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1990 eindig, tot tyd en wyl voorsiening in 10 'n Begrotingswet vir dié behoeftes gemaak is.

Bewilliging van geld vir gedeelte van behoeftes van provinsies

2. Behoudens die bepalings van die tweede voorbehoudsbepaling by subartikel (1) en van subartikel (2) van artikel 4 van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds ten laste van die onderskeie 15 Rekenings vir Provinsiale Dienste vermeld in subartikel (1) van artikel 2 van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), bewillig 'n bedrag van hoogstens—

- (a) R930 000 000, in die geval van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop;
 - (b) R670 000 000, in die geval van die provinsie Natal;
 - 20 (c) R300 000 000, in die geval van die provinsie Oranje-Vrystaat; en
 - (d) R1 200 000 000, in die geval van die provinsie Transvaal,
- wat nodig mag wees vir 'n gedeelte van die behoeftes van elke provinsie gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1990 eindig, tot tyd en wyl voorsiening in 'n Begrotingswet vir dié behoeftes gemaak is.

25 Kort titel

3. Hierdie Wet heet die Gedeeltelike Begrotingswet, 1989.

